



藍泉齋藏書

素問 記聞

〔日〕丹波元簡 著

本書是丹波元簡（1765-1810）講授《素問》時參閱金窪七郎《素問考》加以增刪之作，學生聞其口述而筆錄之，故稱《素問記聞》，現存手鈔本，此前中日未曾整理出版。金窪七郎《素問考》闕失之篇《素問記聞》可補其闕。該書為元簡《素問識》之結構與詞條奠定基礎，是研究丹波元簡學術思想與成就的重要之作。

錢超塵 蕭紅艷 校注

藍泉齋藏書

素問記聞

〔日〕丹波元簡 著

錢超塵
蕭紅艷
校注

學苑出版社

圖書在版編目(CIP)數據

素問記聞/[日]丹波元簡著;錢超塵,蕭紅艷校注.
北京:學苑出版社,2012.7

ISBN 978-7-5077-4067-7

I. ①素… II. ①丹…②錢…③蕭… III. ①《素問》-研究 IV. ①R221.1

中國版本圖書館 CIP 數據覈字(2012)第 158148 號

責任編輯:馬紅治

出版發行:學苑出版社

社 址:北京市豐臺區南方莊 2 號院 1 號樓

郵政編碼:100079

網 址:www.book001.com

電子信箱:xueyuan@public.bta.net.cn

銷售電話:010-67675512、67678944、67601101(郵購)

經 銷:新華書店

印 刷 廠:河北三河靈山紅旗印刷廠

開本尺寸:890×1240 1/32

印 張:8.625

字 數:181 千字

版 次:2012 年 7 月第 1 版

印 次:2012 年 7 月第 1 次印刷

定 價:35.00 圓



钱超生教授近照

桂山先生尺牘
素問
記聞

從上古天真論
至診要終終論上

之所會謂之履按此篇全道家之言蓋係於淮南王輩所作莊
子分真聖至賢文子別二十四等可見秦漢之際有此等之伎
倆

△四氣調神大論

吳云此篇言順於四時之氣調攝精神

亦上医治天病也道解云謂曰大論者皆設問答此悲刺大論

二字○此謂養陳張云榮啓也陳故也吳云春陽養育上升

榮音庭物陳具姿容故曰榮陳也以下文善秀定早閉藏等之

字者則張之說是也○萬物以榮馬注以已同周雅本謂之

華草謂之榮○廣步於庭被髮緩形食公云車步廣志以適

筋骨肉血脉或說以被髮為免冠之義非失老莊及楚辭可改

夫人被髮坐日中則陽氣彷彿奔騰于頭上常春氣榮生之時

宜使神氣無壅閼故被髮緩形以廣步于門庭○春氣之應
吳云天道養生人事應故曰應按字書應常之○夏為寒變
痠痛也○不能從春氣調護精神則推飭肝木亢生之氣夏必變
為寒病○奉畏之道可不慎乎○使志無怒謂五藏五志也○
養長之道也王註引月令典昌子禮記頗異人或疑之按王
所引非古之月令○若紅丹古所無才見于劉康樂詩中○
唐云宗時命長孫無忌作唐月令馬端臨經籍考有唐月令一卷由
此見之○此注所引唐月令而非古之月令○秋為痠瘧吳云夜
祭謂之痠蓋祭謂之瘧義詳瘧論○冬至重病要語云下屬
前後悲衍文○此謂客平張隱庵云按客盛也厚見說文第
萬物皆盛矣而平定也○冬為復泄陰水洩即仲景以利

先入胃。噉咽也。馬云。噉音益。漢史宜帝崩。昌邑王至京師不哭。
三。噉痛。即咽痛也。其音咽噉。俗云。食喉是也。名曰噉。世喉在後。
通。六腑。○谷氣通於脾。吳云。山谷之氣。土氣也。按。谷穀通。
用。詩。叩風習々。谷風。疏云。谷之言穀。生長之風也。王莽傳。穀風。
迅疾。注。即谷風也。千金方云。穀氣感于脾。○九竅為水注之氣。
按。云。川。云。海。皆譬喻之語。因竊意之。氣必壅。々。氣共去。冀。坳。依。
音。訛。耳。字書音氣以壅。音壅以氣。可証。外臺十六卷。引。刪。繁。論。
九竅。為。水。注。之。於。氣。再。按。隋。蕭。吉。五。行。大。義。注。之。氣。三。字。作。云。
天。之。紀。用。地。之。理。則。天。曹。玄。筌。十。二。字。乃。知。今。本。脫。此。數。字。大。
義。之。書。佚。于。彼。而。存。于。我。得。獲。遺。文。千。千。載。之。下。者。不。亦。大。幸。
哉。王。冰。以。降。諸。家。不。知。有。此。脫。文。宜。其。注。之。不。分。晚。也。○是。氣。

前言

《素問記聞》是丹波元簡（又稱多紀元簡，字桂山，一七五五—一八一〇）在江戶醫學館講授《素問》講稿。今存弟子鈔錄稿一部，分上中下三冊。抄錄者非一人。第一冊封面左下角寫有蠅頭小楷『素問記聞三卷三冊，寫本。桂山先生口授。』筆跡嫺熟，書法較好。又寫有『素問記聞 桂山先生口授 從《上古天真論》至《診要經終論》上』三十二字，筆跡樸拙。第二冊封面寫有『素問記聞 從《脈要精微論》至《風論篇》中』，兩『論』字皆訛字，當作『論』。第三冊封面寫有『《素問記聞》下』，無起止卷數。此冊起於《痹論》，止於《解精微論》。無七篇大論。今存者為書法樸拙者所鈔。原件今藏日本武田科學振興財團杏雨書屋。今據複印本校注。

《素問記聞》無筆錄時間，但可基本考知。

《素問記聞》不是丹波元簡親撰，而是過錄金湊七朗《素問考》者。金湊七朗生卒年代、里籍仕宦不詳，撰《素問考》五卷，日本杏雨書屋今存寫本一部，日本オリエント出版社《續黃帝內經古注選集》影印收錄。對校《素問考》《素問記聞》，清楚看到《素

問記聞》是《素問考》過錄本。《素問考》成於日本寬政四年（一七九二），博考經傳子史與醫學傳注，內容富厚，蘊含豐多，始撰時間不詳，但絕非短時間所能成。丹波元簡《素問識·序》云：『待庚戌冬，擢於侍醫，公私執掌，呼吸不惶，遂投之廚中，不復為意。』『庚戌』當公元一七九〇年，元簡時年三十有五，此前在江戶醫學館以《素問考》過錄本為講稿講授《素問》。《素問記聞》系丹波元簡弟子筆錄之本，故稱『記聞』。《素問記聞》筆錄時間當在一七九〇年冬前。

丹波元簡依《素問考》講授不是照本宣科僅為宣讀之功，而是有條目增刪與思想內容之發揮。金湊七朗重視丹波元簡講稿，將元簡闡釋發揮之語錄入《素問考》，因亦可知，金湊七朗與丹波元簡同時，非為師生，當為友朋，稱之以字，以示禮敬。凡四條：

一、《素問考·上古天真論》『男不過盡八八』條：『明韓愁《韓氏醫通》曰：大衍數五十有五。天地自然之數也。桂山曰：「由是考之，則謂不過八八者，是五十五而加九數也；謂不過盡七七者，是五十五而減九數也。所謂陽進陰退之理瞭然可見焉。』』按，此條《素問記聞》整理稿漏載。《素問考》『不過盡七七者，是五十五而減九數也』之『九』誤，當作『六』。大衍之數減六而為四十有九。丹波元簡《素問識》載此條云：『《韓氏醫通》云，男八歲至六十四，女七歲至四十九，即大衍自然之數。簡按，陽主進，陰主退，天道之常理。蓋大衍之數，五十有五加九之陽數則為六十四，乃進之極也；減

六之陰數，則為四十九，乃退之極也。故男女真陰，至於此而盡矣，亦天地之常數也。』詳《素問識》此條亦源自《素問考》也。

二、《素問考·上古天真論》『男不過盡八八』條：『桂山曰：諸家大抵以七七八八為其子之年數者，非也。馬注為其親之年數，尤可也（今舉馬氏說於下）。《注證》曰，夫曰年老而有子，則雖八八以後，亦能有子也。然此等之人，雖或有子，大略天地間之為男者不過八八之數，為女者，不過七七之數，而天地所稟之精氣皆竭矣。能為此等之有子者，不亦少乎？』

三、《素問考·上古天真論》『分別四時』條：『桂山曰：按此篇全道家之言，蓋係于淮南王輩所作。《莊子》分神、聖、至、賢，《文子》別二十五等（《文子》有神人、真人、道人、至人、聖人，其次德人云雲，以小人為最下），可見秦漢之際，有此等之伎倆。』按，桂山此條亦見《素問記聞》，但無『桂山曰』三字。

四、《素問考·金匱真言論》『故冬不按蹻』條：『按，蹻、躄音通。據《索引》，共九兆反，音窾。又按《說苑》「子越扶形，子游矯摹」，字書揉箭曰矯。蓋屈伸之謂。』此段文字《素問考》照錄。《素問考》在其下引桂山語曰：『桂山雲，《醫學綱目》以按蹻二字為衍文者妄也。其言有衍文錯簡者可也。又云，按《古今注》云，《異法方宜論》《病源候論》等皆有按蹻之義。王冰以「不」字為衍者，甚不可也。《古今注》又云，

「飧泄」之「飧」字，蓋「不令」二字耳，後世誤為一字云云。此說似穩當，然詳味之，未必然也。』元簡此段文字《素問記聞》失載。

丹波元簡《素問記聞》抄錄《素問考》時，有掩善處，見《素問考·前言》。

《素問考》《素問記聞》是姊妹篇，當對照參閱。這兩部著作的價值，不僅在於將該書第一次呈現中國讀者面前，更重要的意義在於，清代乾嘉考據之學東傳日本，在東鄰日本掀起文字、音韻、訓詁、版本、目錄、校勘、考據之風，相繼出現一批考據巨子，丹波元簡即醫經考據學派執牛耳者。他的《素問識》、其子丹波元堅《素問紹識》、森立之《素問考注》等對中國醫經訓詁考據之研究產生巨大影響，這種影響一直延續到今天。

丹波元簡對古韻有所知。《素問識》卷一《四氣調神大論》『若伏若匪』條云：『宋本「匪」作「匿」，無「今詳」以下七字注。簡按，「匿」「得」押韻。』按，元簡所言甚是。元古林書堂本正作『若伏若匪』，下有小注云『今詳「匪」字當作「匿」。』此七字為古林書堂所加校勘語，非王冰注。『得』『匿』在段玉裁《六書音均表》第一部，二字韻部同，若作『匪』則失韻矣。古林書堂本於目錄前刻有長方木印雲：『是書乃醫家至切至要之文，惜乎舊本訛舛漏略，有誤學者，本堂今求到元豐孫校正家藏善本，重加訂正，分為一十二卷，以便檢閱。衛生君子，幸垂藻鑒。』然古林書堂本不若明顧從德摹宋本。元簡研治《素問》以顧從德本為底本，參以眾本校讀。此注雖短，顯示的是整理古

籍需熟悉古韻、精選版本、博參他本具有何等重要的意義。

當我們讚揚丹波元簡巨大貢獻的時候，不能忘記給他無窮啟迪的金湊七朗。

金湊七朗也是日本考據學派開派者。以此稱之，當之無愧。

金湊七朗、丹波元簡、丹波元堅、森立之等著名考據學家給我們的啟發，用章太炎先生話說，是：『從來提倡學術者，但指示方向，使人不迷，開通道路，使人得入。轉精轉密，往往在其門下與夫聞風私淑之人，則今時雖有未周，不足慮也。』

金湊七朗《素問考》對日本《素問》文獻研究影響巨大而深遠。小曾戶洋《日本漢方典籍辭典》云，『金湊七朗《素問考》對多紀元堅續編《素問紹識》、森立之撰著《素問考注》產生一定影響。』依筆者觀察，對元簡《素問識》的開啟之功，尤為巨大。《素問識》有許多詞條直接錄自《素問考》，參閱《上古天真論》之『昔在』、『弱而能言』、『人將失之耶』、『起居有常』、『眞牙』、『以恬愉為務』等等可知。

《素問考》丟失『逆調論第三十四』至《風論篇第四十二》共九篇，《素問記聞》有此九篇，可補《素問考》之闕。《素問記聞》對《素問考》偶有增刪，此九篇不盡是《素問考》原貌。

《素問考》《素問記聞》中日兩國過去未曾整理校注，本次校注，無資料可為依傍，而是兩書互校。《素問記聞》多訛字，多俗字，多脫字，鈔寫草率，偶有難於斷句者，這

種現象《素問考》偶亦有之。

今天的中醫事業，迎來了盛世之春，我們應該沿著前賢芳躅，汲取經驗，開拓更加美好的學術未來。

北京中醫藥大學 錢超塵

二〇一二年三月三十日

目錄

《素問記聞》上

上古天真論篇第一	一
四氣調神大論篇第二	一四
生氣通天論篇第三	二〇
金匱真言論篇第四	三二
陰陽應象大論篇第五	三七
陰陽離合論篇第六	五〇
陰陽別論篇第七	五三
靈蘭秘典論篇第八	五九
六節藏象論篇第九	六三
五藏生成篇第十	六六
五藏別論篇第十一	七一

《素問記聞》中

異法方宜論篇第十二	七二
移精變氣論篇第十三	七四
湯液醪醴論篇第十四	七六
玉板論要篇第十五	七九
診要經終論篇第十六	八〇
脈要精微論篇第十七	八三
平人氣象論篇第十八	九〇
玉機真藏論篇第十九	九五
三部九候論篇第二十	一〇二
經脈別論篇第二十一	一〇八

藏氣法時論篇第二十二	一二二
宣明五氣篇第二十三	一一五
血氣形志篇第二十四	一一八
寶命全形論篇第二十五	一一九
八正神明論篇第二十六	一二三
離合真邪論篇第二十七	一二五
通評虛實論篇第二十八	一二八
大陰陽明篇第二十九	一三三
陽明脈解篇第三十	一三四
熱論篇第三十一	一三五
刺熱篇第三十二	一四〇
評熱病論篇第三十三	一四四
逆調論篇第三十四	一四六
瘧論篇第三十五	一四八
刺瘧論篇第三十六	一五四
氣厥論篇第三十七	一五八
欬論篇第三十八	一六一

《素問記聞》下

舉痛論篇第三十九	一六三
腹中論篇第四十	一六六
刺腰痛篇第四十一	一七一
風論篇第四十二	一七五
痺論篇第四十三	一七九
痿論篇第四十四	一八二
厥論篇第四十五	一八五
病能論篇第四十六	一八八
奇病論篇第四十七	一九一
大奇論篇第四十八	一九四
脈解篇第四十九	一九七
刺要論篇第五十	二〇〇
刺齊論篇第五十一	二〇一
刺禁論篇第五十二	二〇二

刺志論篇第五十三	二〇五	五運行大論	二四五
鍼解篇第五十四	二〇六	六微旨大論	二四五
長刺節論篇第五十五	二〇九	氣交變大論	二四五
皮部論篇第五十六	二一二	五常政大論	二四五
經絡論篇第五十七	二一四	本病論	二四六
氣穴論篇第五十八	二一五	六元正紀大論	二四六
氣府論篇第五十九	二一九	至真要大論	二四六
骨空論篇第六十	二二二	著至教論篇第七十五	二四六
水熱穴論篇第六十一	二二九	示從容論篇第七十六	二四九
調經論篇第六十二	二三二	疏五過論篇第七十七	二五一
繆刺論篇第六十三	二三八	徵四失論篇第七十八	二五三
四時刺逆從論篇第六十四	二四一	陰陽類論篇第七十九	二五四
標本病傳論篇第六十五	二四三	方盛衰論篇第八十	二五六
「運氣七篇大論有標題，無內容。」	二四五	解精微論篇第八十一	二五九
天元紀大論	二四五		